

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 67 (1941)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

**MANUFACTURE** de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. **LAUSEN**

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

*Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement*

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

Visitez notre exposition permanente : Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse, 9 (Entrée libre).



Fondée en  
1890

**VENTILATION - CONDITIONNEMENT D'AIR**

pour tous locaux d'habitation et locaux industriels

**VENTILATION S.A. STAEEFA**

Téléphone 93 01 36



**1836 E. FATZER S. A., Romanshorn 1940**

*La plus ancienne usine de câbles métalliques.*

**Câbles métalliques** de toutes dimensions en fil d'acier clair  
et galvanisé jusqu'aux plus hautes résistances.

**Spécialité :** Câbles à faible distorsion et sans tensions intérieures  
d'après notre procédé particulier **Defag-Lay.**

**“ La publicité seule vous fera connaître ”**

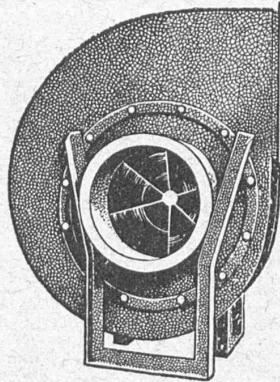
**BREVETS d'INVENTION**

*la plus ancienne maison de Suisse :*

**Imer, DériaZ & Cie**

Genève

14 rue du Mont-Blanc



# Ventilateurs

## Conditionnement d'air

pour théâtres, hôtels, restaurants, salles de réunion, bureaux, locaux de fabrication, garages etc.

## Ventilations générales

## Chaussages à air

pour églises, salles, usines et bâtiments d'habitation

## Installations de séchage pour toute industrie

sont construits selon les derniers progrès techniques et basés sur une expérience de plus de 35 ans par

**Wanner & C<sup>ie</sup> S<sup>té</sup> A<sup>me</sup> à Horgen**

## TURBINES HYDRAULIQUES

POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS



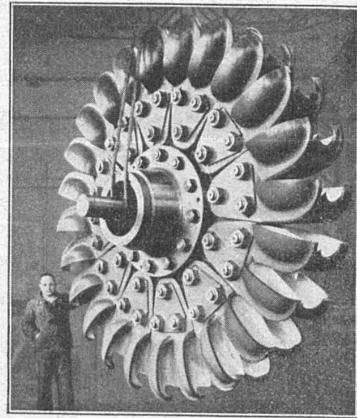
ROUES D'UN GROUPE

DE 55 600 CH

CHUTE 1304,5 MÈTRES

ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

**CHARMILLES - GENÈVE**



LA CONSTRUCTION ISOLÉE IMPECCABLEMENT DANS TOUS SES DÉTAILS



LAUSANNE  
CASE GARE 115, TÉL. 2 33 11

## La BANQUE CANTONALE VAUDOISE

à Lausanne

25 AGENCES ET 2 SOUS-AGENCES DANS LE CANTON — AGENCE A LAUSANNE : PLACE BEL-AIR  
met ses services à la disposition de MM. les industriels, commerçants et particuliers

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE AUX MEILLEURES CONDITIONS

## Dégraisser ? Benzine rare ?

Instant propice pour songer à notre



vous offrant les avantages suivants :

**Livraison prompte  
Incombustible**

**Inoffensif  
Economique**

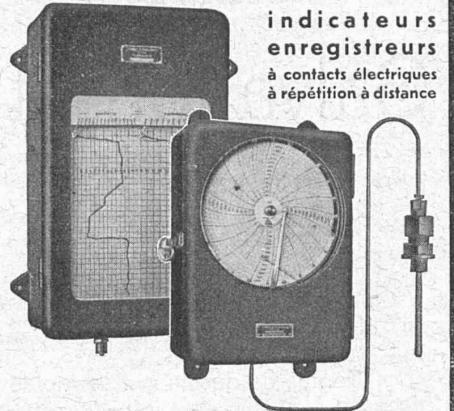
**Labor-fac S. A.  
Bâle**

**FILS**  
DE FER ET D'ACIER  
POUR TOUT EMPLOI

TRÉFILERIES RÉUNIES S.A.  
BIENNE

### Manomètres enregistreurs Thermomètres enregistreurs

indicateurs  
enregistreurs  
à contacts électriques  
à répétition à distance



Contrôle, Indication et Enregistrement  
par thermomètres à dilatation de mercure, thermo-couples  
et thermomètres à résistance  
manomètres et débitmètres  
indicateurs de niveaux, hygromètres  
tachymètres, compteurs totalisateurs, dynamomètres

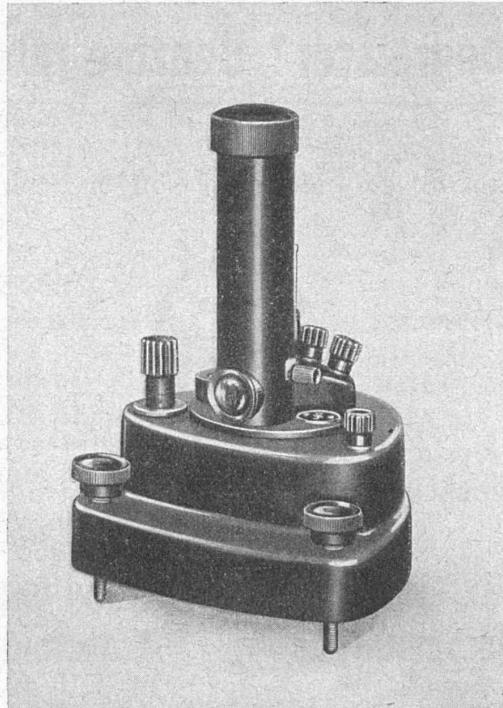
**Manometer A-G.**  
Zürich-Oerlikon Andreasstr. 9

*Partout la lampe réputée*  
**AARAU „D“**  
USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES AARAU S.A.  
AARAU



## Galvanomètre à miroir

Point zéro exactement déterminé  
Sensibilité de mesure très élevée  
Temps de déviation très rapide  
Grande sécurité de transport

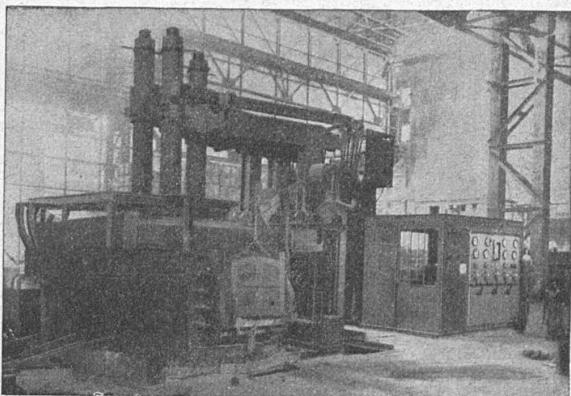


S. A. DES PRODUITS ÉLECTROTECHNIQUES SIEMENS

Dép. SIEMENS & HALSKA

ZURICH, LÖWENSTRASSE, 35 - TÉL. 53600    LAUSANNE, PLACE DE LA GARE, 12 - TÉL. 32232

# SÉCHERON



Four triphasé à acier de 15 tonnes,  
équipé de régulateurs automatiques ultra-rapides,  
système Sécheron.

**Régulateurs automatiques**

**Redresseurs à vapeur de mercure**

**Transformateurs**

**Traction électrique**

**Moteurs et Génératerices**

**Soudure électrique**

**S.A. DES ATELIERS DE SÉCHERON - GENÈVE**